

Prva ameriška armada prodrla štiri milje proti jugu

Pismo slike
Ispričanje naroda
na Notranjskem

Mr. Anton Ivančič, 19501 Mohawk Ave., je dne 22. decembra prejel od svojega nečaka Joseph Tomažiča pismo iz vasi, pošta Prem pri Ilirski Bistrici na Notranjskem, ki se nahaja v Italijanski armadi in bil zajet od ameriških vojakov nekje v Italiji. Sedaj se naja pri ameriški armadi kot delavec.

Pismo se glasi:

"Predragi ujem in ujna: Po dolgem času sem vendar dobil las od tete. Ne morete si misliti, kako me je razvesila ta nova, da ste še živi in zdravi. az bi bil pisal tudi vam, pa nisem vedel za tiste številke, ki te je imeli preje, in mi je teta oslala vaš naslov."

"Jaz sem se, kakor je vam napisal, poročil v jeseni, '41 leta, sicer z Pepo Komarjevo, nava hčerko Jadranko, ki je edaj stara dve leti, ako je še živa. Niram nič upanja, da se kedaj vidimo. Še ko sem bil az doma, se je tako godilo okončas, da ni moč niti opisati. Komarjeva in Berkinova družina so bila vsa razgnana. Berkinova je popolnoma uničena—adi ljude. Berkinka je umrla z izdovjem, Stanko in Joško na drug način. Od Toneta Komarjevega tudi ni bilo glasnic, odkar sem šel jaz notri. az sem šel od doma 19. feb. 943, Lojzeta so pa pobrali 25. februarja 1943. Ostala je uboga epa sama z otrokom. Potem so dovolili vseeno, da sta prišla če in mati k nji iz pregnan-

"Zadnjo pošto sem dobil od oma in bratov 1. marca 1943, potem ne vem nič več kako ž njimi, ali je še kakšen živli ni več nobenega. Takšno je, idite, naše življenje."

"Pišite mi, prosim, kako se naj imate, ako ste zdravi. Piem v kratkem še kaj. Najlepše pozdrave vam pošilja—Joško."

AMERISKE BAZE NA OTOKIH GALAPAGOS

QUITO, Ecuador, 25. decembra. (O.N.A.) — Ustavodajna kupčina je sklicana za pridružiti teden na posebno sejo, kateri bo razpravljal o podobi za medsebojno podporo Zed. državami. Na podlagi tegodbe naj bi doble Zedinjene države otoče Galapagos v olgotrajen najem. Poleg otočja Galapagos gre tudi za polotok Galapagos, ki je — prav kot otoki Galapagos — strategično najdejje važnosti za obrambo Panamskega prekopa.

V kolikor je znano, je večina delegatov proti temu projektu, ter smatrajo, da bi bila to preč občutna izguba prestižu in edovnosti Ecuadorja. Venecija pa prevladuje prepričanje, da bo prišlo do kompromisa, ter so Zed. države stavile jekodne pogoje, med drugim tudi dodsodno \$15,000,000, ki bodo vladu zelo dobrodošli. Na sebi bodo morali biti navzoči vsi delegati.

Boswell, Pa. — Tukaj je u. Charles Mikulič, star 71 et in rojen v fari Studenec pri Krškem. Započa ženo, šest sinov (dva v armadi, dva pri mornarici, dva v vladni službi) in šest hčera.

Thomas A. Burke je včeraj postal novi župan Clevelanda



Thomas A. Burke

Včeraj ob 11. uri dopoldne v dvorani mestne zbornice je Thomas A. Burke podal zaprisego kot novi župan Cleveland, kateri urad je zavzel v smislu mestnega čarterja kot mestni pravnični ravnatelj, potem ko je župan Frank J. Lausche kot novo izvoljeni govor na države Ohio, položil svojo resignacijo.

Zaprisega novega župana se je imela vršiti v malih dvoranih poleg županskega urada, ampak že pred 11. uro se je zbralo toliko prijateljev novega župana, da se je ceremonija moralna prenesti v veliko dvorano, kjer zboruje mestna zbornica.

Zaprisega je izvršil okrajni sodnik Baer, ki je tudi dvakrat zaporedoma zaprisegel župana Luscheta.

Ceremonija je bila kratka in enostavna. Župan Burke je po svoji zaprisegi na kratko izjavil, da se zaveda, da v županski urad ne prihaja kot župan, katerega je izvolilo ljudstvo.

Ljudstvo je dvakrat zaporedoma dalo županu Luschetu tako izrazito zaupnico, in tretjči pa še prošloga novembra, ko ga je izvolilo dvoje hčerja Jo-An, ki je stara 19 let, in Barbara, stara 17 let.

Leta 1930 je Burke postal pomočni okrajni prosekutor, katere je začrtala njegova administracija. Kakor kjer je ostal do leta 1937, ko je njegov prednik, tako bo tudi on odstopil in prakticiral pravo dospoveči največjo skrb zakonu leta 1941, ko ga je Lausche in redi in deloval za ekonomijo menoval v svoj kabinet kot pravnega ravnatelja.

Nova lestvica za održevanje davka od plač stopila v veljavo 1. januarja.

S prvim januarjem je stopila da naj bodo posebno natančni v veljavo nova lestvica održevanja pri izstavni vsakega potrdila za davanja dohodinskega davka od odtegnjene davke. Tako potrdila zasluzkov. Tozadneva da včina mora vsebovati domaći naslov postava je bila sprejeta v letu uslužbenca in številko socialne 1944. Po tej postavi velja nova zaščite ter vse druge zahtevane lestvice za vse zasluzke, prejete informacije. Domaći naslov in 1. januarja 1945 ali pozneje, če številka socialne zaščite sta važni tudi se zasluzki nanašali na na identifikacijske svrhe.

Vsek delodajalec ali upravitelj izplačevalnega urada mora napraviti tri kopije potrdila o pridržanih davčnih prispevkih. Dve kopije takega potrdila mora izročiti uslužencu, tako, da slednji eno kopijo lahko rabi za davanjo prijavo, drugo pa za svoj rekord. Tretjo kopijo pa mora delodajalec do 31. januarja poslati davčnemu kolektorju prizadetega distrikta, obenem z regularnimi davčnimi prispevki za zadnjo četrtnico leta 1944.

Delodajalcil ali izplačevalni zasluzki ob času izplačila istih. Pristojbine za davke bodo priljivo iste kot so bile po prejšnji postavi, vendar bodo v nekaterih primerih nekoliko izpremenjene. Delodajalcil oziroma upravni uradov, iz katerih se izplačujejo plače, so že dobili podrobne instrukcije, kako morajo postopati glede održevanja davčnih prispevkov od plač.

Delodajalcil ali izplačevalni urad morajo do najkasnejše 31. januarja oddati vsakemu uslužbenemu potrdilo, ki izkazuje za vsakega posebej, koliko je bilo od plač obdržano za dohodinski davek v letu 1944. To potrdilo ali izkaz mora biti na uradni tiskovini Form W-2. Ta potrdila so letos posebno važna, ker nova postava dovoljuje večini uslužbenec, da jih rabijo kot poenostavljene davčne prijave. Ta novi sistem je v podrobnostih pojasnjens v oficielnem letaku imenovanem "How to Use Your Withholding Receipt as an Income Tax Return," in delodajalcil so bili naprošeni, da kopijo istega razdelijo med uslužbenec.

Hoboken, N. J. — V Franciji je podlej ranam Andrew Cepan, sin Jennie Cepar-Radočić, ki je bil ranjen v akciji v začetku oktobra.

Komisar federalnega davčnega urada, Joseph D. Nunan, Jr., poziva delodajalcil in oziroma pravnike izplačevalnih uradov,

Zapustila \$20,000 psu, toda ničesar sinu

DETROIT, 4. januarja. — Mrs. Margaret Myers je v svoji oporoki določila vse svoje premoženje, znašajoče \$20,000 svojemu psu "Jacku", medtem ko ni svojemu edinemu sinu zapustila niti centa.

Mrs. Myers je bila vdova po arhitektu in je umrla preteklega oktobra v starosti 72 let. Zapustila je dom v Detroitu, vilo v Floridi, avtomobil in živilensko zavarovalnino. V oporoki je določila, da bo oseba, ki bo skrbela za njenega psa, imela prostoto stanovanje na njenem domu, dokler bo živel pes.

Kratke vesti

NACIJI GRADILI BAJE NOVO VELIKO PODMORNICO.

LONDON, 4. januarja. Madrski radio javlja, da so Nemci glasom poročila iz Berlina izpopolnil podmornico s topovi na električno kontrolo, ki se bodo mogli postaviti v pozicijo v teku nekaj minut in iz velike razdalje streleti na obrežna mesta. Nova podmornica bo bila imela posadko 25 mož, založena bo s kurivom za dva tedna in po svoji moči in brzini prekasa vse dosedanje podmornice, trdi španski radio.

NOČEJO DELATI POLEG NACIJSKIH UJETNIKOV

GRAND RAPIDS, Mich., 4. januarja. — Včeraj je tukaj zastavkovalo 200 delavcev pri American Box Board Co., ki izdeluje zavoje za prekomorske vojaške pošiljative, ker je firma nadaljevala z najemanjem nemških ujetnikov. Predsednik lokalne unije je izjavil, da unija stavke ni avtorizirala, medtem ko je zastopnik tovarne rekel, da je kompanija prisiljena najemati vojne ujetnike, ker ne more dobiti drugih delavcev.

MNOGO BOŽIČNIH DARIL ZA VOJAKE IZGUBLJENIH

WASHINGTON, 4. jan. — Armadna poštna služba naznana, da je bilo mnogo božičnih zavojev za vojake na zapadni fronti izgubljenih, ker je sovražnik torpediral ladje, ki so darila nosila preko morja. Vendar poročila s fronte pravijo da je 90 odstotkov 62 milijonov zavojev, ki so bili poslanvi vojakom širok sveta, despoli na cilj pred božičnim dnem.

IZGUBILA JE DENARNICO

V La Salle gledališču se je izgubilo majhno denarnico, v kateri se je nahajala vsota denarja in gasolinski kuponi. A. V denarnici je imel lastnike, ki prosi najditelja, da ji vrne kupe in denarnico, katero je prejela v spomin od sina vojaka, predno je odšel preko morja. Denar naj najditelj obdrži.

DELNSKA SEJA SND

Tajnik Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. prosi vse društvene tajnike, kateri še niso poslali pooblastil in imen izvoljenih zastopnikov za delniško konferenco, ki se bo vršila v četrtek, 11. januarja do gotovo poštejo do ponedeljka, 8. januarja, da se zamore priobčiti imena v časopisu.

Gilbert, Minn. — Na bojišču v Franciji je 30. oktobra padel T/Sgt. Tony Sternish, star 25 let. K vojakom je bil vpoklican prošlega junija. Započa starše brata (pri vojakih) in tri sestre.

Nova vlada v Grčiji; Plastiras je novi premier

ATEN, 4. jan. — Gen. Nicholas Plastiras, ki je bil imenovan od regenta Damaskinosa, da organizira novo vlado, je včeraj izvršil dano mu nalogu. Plastiras je kot novi ministrski predsednik obdržal štiri vojaške pozicije in pustil prazne pozicije za vključitev ELAS levčarskih sil, ki nadaljujejo z borbo proti britskim četam v grški prestonici.

Večina imenovanih ministrov ima liberalno ozadje, toda nova vlada bi se mogla opisati kot skupina neznatnih članov prominentnih družin z desničarsko tradicijo.

Ozadje novega zunanjega ministra

Novi zunanjki minister je John Sofianopoulos, star 57 let, ki ima liberalno ozadje. Svoj čas je organiziral stranko ljudske fronte, ki je vključevala levičarske elemente in je bil pozneje pod vladom diktatorja Metaksasa vržen v zapor.

Poročilo iz Aten navaja tudi imena drugih ministrov, ki so v teku nekaj minut in iz velike razdalje streleti na obrežna mesta. Nova podmornica bo bila imela posadko 25 mož, založena bo s kurivom za dva tedna in po svoji moči in brzini prekasa vse dosedanje podmornice, trdi španski radio.

Plastiras ima revolucionarno preteklost

Premijer Plastiras, ki je 61 let star, se je baš vrnil iz Francije, kjer se je nahajal kot politični begunec izza 1933. Ko se je v Grčiji nahajal na krmilu diktatorja Metaksase, je bil v odsotnosti obsojen na smrt.

Leta 1922 je Plastiras vodil vojaški puč, ki je prinesel abdikacijo kralja Konstantina, očeta sedanjega kralja Georgea II., in ima veliko vplive med vsemi političnimi strujami v Grčiji.

Državni uslužbeni so dobili zvišanje

Izredno zasedanje državne zbornice v Columbusu je sprejelo apropiacijsko predlogo v znesku 83 milijonov dolarjev, ki vsebuje med drugim zvišanje plač državnih uslužbencev in uradnikov, ki se v nekaterih službah znaša do 30 percentov. Za zvišanje plač se bo od omenjene apropiacije porabilo okrog tri milijone dolarjev.

V teknu je bilo močno agitacija, da bi postavka v višjih plačah veljala za nazaj do 1. julija 1944, ampak na protest od strani novo izvoljenega governanca Lauscheta proti temu, je država zakonodajala zvišanje za nazaj iz predloga črtala, akoravno je gov. Bricker, ki v ponedeljek zapusti governorski urad, tozadnji načrt odobravil.

POLJSKA RAZSTAVA V JAVNI KNJIŽNICI

V prostorih glavne javne knjižnice, na E. 3rd St. in Superior Ave., se bo od 16. januarja do 6. februarja vršila razstava "Poljske podtalne države", katero je aranžiral Poljski informacijski center v New Yorku.

Gilbert, Minn. — Na bojišču v Franciji je 30. oktobra padel T/Sgt. Tony Sternish, star 25 let. K vojakom je bil vpoklican prošlega junija. Započa starše brata (pri vojakih) in tri sestre.

KOLENDARJI SO DOSPELI

Firma A. Grdina in sinovi so vabičili kolesarjev, ki so bila razposlana na razne prodajalne, kjer jih lahko vsi dobre.

SEDMA IN DEVETA ARMADA STA STOPILA V BITKO V BELGIJI, JAVLJA BERLIN

Znamenja kažejo, da je Eisenhower opustil zimsko ofenzivo v rajh. Naciji priznavajo težke izgube

"Belo peklo", pravijo vesti s fronte

Korespondenti na fronti počitajo, da je prva armada stopila v biti v navzlic neopisnemu mrazu in snežnim vijarjem. Počit na fronti označujejo kot "belo peklo."

Akcija se je pričela brez običajnega obstreljevanja z artillerijo, s katerim se pred bitko zrahla pozicije sovražnika, zato je bil napad popolno presečenje za Nemce.

Britski tanki v bitki, poroča Berlin

Radijska oddaja v Berlinu pravi,

da so se borbi na severu pridružili britski tanki ter okrepljene sile devete ameriške armade, medtem ko je sedma ameriška armada stopila v biti na jugu.

Iz tega je mogoče sklepati, da je gen. Eisenhower vrgel v bitko tako mogočne sile, da je opustil načrt za veliko zimsko ofenzivo, katere cilj je bil, vdrevi v notranjost Nemčije.

Bojni teren v severnem Luksemburgu, kjer so se danes vršili najhujši boji, ni dosti manj

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznemu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 meseca)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 meseca)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 28th, 1918 at the Post Office at Cleveland,
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

DONALD BELL:

KAJ POMENI NOVA MADŽARSKA VLADA

Mnogo načrtov za bodočo mirovno konferenco bo izginilo, še predno se bodo delegati vsedli okoli mize, pri kateri se bo odločilo toliko stvari. Že danes, ko še ne vidimo konca vojne, se je e začela kazati nova Madžarska — in mirovna konferenca najbrže ne bo ničesar več spremajala v strukturi te Madžarske.

Predsednik nove vlade v Debrecinu je Bela Miklos, star vojak, ki je bil brez dvoma kot načelnik Horthyjevega glavnega stana tesno povezan s starim madžarskim režimom. Miklos se ni nikdar vdeleževal političnih bojev, tako da ne predstavlja sam nobene politične struje, temveč k večjemu silo političnega pokreta, katerega so ustvarili drugi.

Bela Miklos stoji na čelu vlade osmih članov, ki so že izdali svojo prvo proklamacijo, katere besedila še nismo. Tudi brez tega besedila je jasno, da je prelom s preteklostjo popolen. Nova madžarska vlada priznava, da so bili njeni prejšnji voditelji krivi madžarske vdeležbe v vojni in se izjavlja pripravljeno popraviti nastalo škodo. Vprašanja legitimite ne obstajajo in ne mesejo političnega stališča te vlade, ki se je na ta način izognila čerem, ki so bile tako nevarne vladam Poljske in Grčije. Horthy, edina osebnost, ki je imela nekaj videza legitimite, je odstopil pred več meseci, tako da je nova vlada odkrito in priznano revolucionarna in pričenja cisto na novem.

Ker nimamo pred seboj prve deklaracije te vlade, moramo iskati podatkov glede njenih političnih smernic v njeni sestavi. Večina so mladi ljudje, naprednega, socialno progresivnega stališča, in, kaj je pred vsem važno, v zvezi s pokretom kmečkih slojev. Prvo bo torej, da se bodo posvetili razdelitvi veleposestev. Fevdalni posestniki, ki so bili vladarji Madžarske skozi zadnjih 1000 let, bodo likvidirani in delovni narod bo dobil končno le v svoje roke, kar je zahteval skozi desetletja — zemljo, katero obdeluje.

Imena teh mož v zunanjem svetu niso znana, toda na Madžarskem so ta imena program. Njih težnje so tam znane in so v skladu s težnjami naroda.

Madžarska je poljedelska dežela, v kateri živi preko dve tretjine prebivalstva na zemlji, katero obdeluje. Toda — ena tretjina vse zemlje na Madžarskem je last 1,100 rodin, dočim je skoro vse ostalo v posesti manjših plemenitaških veleposestnikov, tako da narod sam nima skoraj ničesar. Tragedija Madžarske je bila vedno, da se ni mogla znebiti svojih veleposestnikov in fevdalne aristokracije, ki je bila steber, na katerem je počivala vsa struktura države.

Možje, ki so v novi vladi, bodo imeli pogum in voljo, da ta steber podro in postavijo državo na nove temelje. Med novimi ministri se nahaja en aristokrat, grof Teleki. Toda Teleki ni reakcionarec. Geolog in profesor na univerzi v Cluju — torej na romunskem ozemlju — ki se ni nikdar vdeleževal političnih bojev, ki je pa znan kot napredno misleč človek.

To je torej nova madžarska vlada, s katero bo glasom brzojavk iz Moskve kmalu sklenjeno premirje. Nad vse verjetno je, da bo ta nova vlada sledila vzgledu lublinskega poljskega odbora in čim prej začela razdeljevati zemljo. Nedvomno bo reforma zemlje izvršena še predno pride do volitev. Vlad, ki je dala kmetom zemljo, ki j. izvršila njihovo največjo željo, ne preti v volitvah nobena nevarnost, da bi mogla biti poražena. V teh volitvah bo seveda morda prišlo do osebnih prememb, toda politična linija ni v nevarnosti. Politična linija bo ostala v smeri kmečke demokracije, ki bo v skladu z industrijskim socializmom in zmernimi sloji meščanskih krogov.

Ta nova Madžarska privič v njeni zgodovini ne bo

obkoljena od sovražnikov. Njeni sosedje, pred vsem Jugoslavija, Romunija in Čehoslovaška, bodo imeli slične vlade. Mnoga vprašanja meja bodo izgubila svojo važnost.

Zgodovina se to pot ne bo ponavljala. Leta 1919 je grof Karoly, ki se nahaja zdaj v izgnanstvu v Londonu, predstavil po prvi svetovni vojni svoje ministre, med katerimi so bili tudi kmetje in delavci, mu je dejal francoski general d'Esperey, ki je bil aristokrat, "Ali ste zarres padli tako globoko?" Za Karolyjem je prišel komunist Bela Kun, katerega so zaveznički pregnali in postavili na njegovo mestu, admirala Horthyja — to s posmočjo Romunov! — ki pa ni mogel nikdar rešiti svojih notranjih problemov in je radi tega neprestano ustvarjal zunanje-politične avanture, da bi pozornost obrnil drugam. Mnogo te pozornosti je bilo posvečene Romuniji, ki je bila pomagala postaviti Horthyja na njegovo mesto. A ker je Horthy za svoje spletke vedno potreboval podpore od zunaj, je postal satelit najprej Italije, a pozneje Nemčije.

Madžarska prihaja zdaj v sfero, v kateri bo vpliv Rusije odločeval. Položaj je temeljito spremenjen. Vsi sosedje Madžarske bodo istotako živel v tej sferi in notranji problemi Madžarske bodo tudi rešeni. Ako bodo velesile uspele, da stabilizirajo svet, Madžarska v bodoče ne bo več kamen spodnike in vir težav v povojnem svetu.

Urednikova pošta

Deleniška seja banke

Kakor društva in korporacijske obdržavajo letne glavne seje, prav tako tudi bančni zavodi. Glavna letna seja slovenske banke se bo vršila dne 10. januarja, to je druga sreda v mesecu. Vršila se bo v spodnjih prostorijah Slovenskega narodnega doma na 6417 St. Clair Ave.

Ker je banka v zadnjem letu dosegla tako velik napredok, je pričakovati več zanimanja od strani delničarjev na seji. Vabljeni ste, da se vdeležite. Ker je prejemanje delničarjev redne dividende dvakrat na leto, ste moralno dolžni, da se glavne seje vdeležite in tako spoznate bančno poslovanje.

Za The North American banko, Predsednik.

Čitalnica SDD se zahvaljuje

Cleveland - Collinwood, Ohio. — Članstvo čitalnice Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. se izkreno zahvaljuje sledenim društvtom in posameznikom, ki so darovali v blagajno:

Po \$10.00: Društvo Washington št. 32 ZSZ in Anton Jankovich; po \$5.00: Društvo "V boju" št. 53 S. N. P. J.; po \$1.80 John Zaje in \$1.00 daroval Vincent Starman.

Torej, še enkrat najlepša hvala vsem darovalcem. Obenem želi članstvo v odboru čitalnice vsem srečno novo leto, ter se še za v bodoče pripravlja za prostovoljne prispevke, s katerimi se vzdržuje to kulturno ustanovanje!

Anton Jankovich, tajnik.

Prispevki pri podr. 35 JPO

Cleveland, Ohio. — V mesecu decembru sem sprejel sledeče vsote, ki so bile darovane za takojšnjo pomoč našim trpečim rojakom v domovini.

Na potrdilno knjižico J. F. Durn so darovali sledenje: Mrs. Ana Naglič \$10.00, družina J. Champa \$2.00, Mr. Mike Gole \$5.00, družina Leo Mohorčič, Holmes Ave. \$10.00, Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. \$100.00, Louise Zubukovic \$5.00, družina Aug. Zurc \$10.00 (Huntmore Ave.), Dr. "V boju" št. 53 SNPJ \$100.00 in članarina za november in december \$25.00, Dr. Zdrženi bratje št. 26 SNPJ \$100.00, Mr. in Mrs. Matt Urek \$5.00, John Filipič \$10.00, Mrs. J.

SS. Ravno tako pri SANsu št. 48.

Zastopnikov je tudi dolžnost, da će je le mogoče, da se svoje društvene seje vdeleže in tako podajo poročilo teh dveh podružnic, o njih delu itd.

Enkrat pozneje, bom poskušal sestaviti letno poročilo, ki se nanaša na skupne prispevke oz. dohodke pri obeh podružnicah za to okolico.

Končno vsem ponovno lepa hvala in srečnejše in zdravo novo leto!

J. F. Durn,
taj. podr. št. 35 JPO, SS.

Zahvala

Podpisani se želimo prav iz dna srca zahvaliti vsem dobrim ljudem za vse, kar ste za nas storili v času strašne plinske razstrele v naši naselbini. Naso prisrčno zahvalo naj sprejmejo: Mr. in Mrs. Anthony Avsec, Luther Ave.; Mr. in Mrs. John Avsec E. 59 St. Mr. in Mrs. Joseph Fifold, E. 60 St.; Mr. in Mrs. Mathew Oblak, East 60th Street; Mr. in Mrs. Joseph Strumble, E. 60 St.; Mrs. Milavec, E. 61 St.; Mrs. Naglich, E. 61 St.; Mr. in Mrs. Režek, White Ave.; Mr. in Mrs. Zakrajšek, E. 77 St.; Mr. in Mrs. Ponikvar, E. 118 St.; Mr. in Mrs. Sternad (měšnica) E. 77 St.; Mr. in Mrs. Novak (St. Clair Bekery); Mr. in Mrs. Klucar, Johnstown, Pa.; Mr. in Mrs. Kluchar Jr., Johnstown, Pa.; Mr. in Mrs. L. Mihelich, Barberton, O.; Mr. Joseph Stern Myron Ave.; Mr. Charles Smoltz, E. 93 St.; Mr. in Mrs. Poderzay, Schaefer Ave., Mrs. Mary Ferlin, Orton Ct.; Mrs. Zupic, Barberton, O.; Mrs. Anna Jaksic in hči Jean; Customers of Martin Sorn's Restaurant.

Nabiralci Anton Jankovič, Lovrenc Laznik, E. 175 St. \$5.00, Anton in Cilka Jankovič \$10.00, družina Anton Zorko \$3.00. — Skupno \$18.00. Andrew Božič (k) izročil \$5. daroval Mr. A. Grže.

Procesirana jedila

Modre znamke X—5, Y—5, Z—5 do G—2 so takoj veljavne, vsaka za 10 pointov, so veljavne za nedoločen čas. Uničite rdeče znamke od A—8 do P—5 takoj.

Sladkor

Sladkorna znamka št. 34 za 5 funtov sladkorja je veljavna za nedoločen čas. Uničite takoj sladkorne znamke 30, 31, 32, 33, 40 in vse kupone za sladkor za vkuhanje.

Cevlji

Znamke št. 1, 2 in 3 z zrakoplovom v knjižici št. 8 so veljavne do preklica.

Gasolin

Znamka A—14 je veljavna za štiri galone gasolina do 21. marca. Znamke B—5, B—6 C—5 in C—6 so veljavne vsaka za pet galonov gasolina za nedoločen čas. Na licu kupona je treba takoj napisati ime države in licenčno številko. Pri prošnji za dodatno količino gasolina je treba navesti rekord prevoženih milij.

Tajeri

Inspekcija tajjerjev ni zahtevala razen pri zaprositvi za nove tajjerje. Na vozilih za komercijske svrhe je obvezna inspekcija tajjerjev vsakih šest mesecov ali ko se prevozi 5,000 milij katero je pač prvo.

Kurilno olje

Znamke zadnje sezone št. 4 in 5 ter nove sezone št. 1, 2, 3 so sedaj veljavne, vsaka za 10 gallonov.

FIT TO BE TIED

ŠKRAT



Zena: "Mislim, da si že pozabil, kar nama je rekel župnik pred oltarjem."

Mož: "Nisem. Rekel je, da ljubezen v vse veruje, v vse upa in vse odpušča. Ni pa rekel, da tudi vse pozre, kar se skuha . . ."

Učitelj: "Hruščev drevo nam daje hruške. No, Mihec pove še kaj, kar nosi sadje."

Mihec: "Človek, gospod učitelj."

Učitelj: "Kako to?"

Mihec: "Človek ima v grlu jabolko . . ."

Previdnost

Vedežalka mi je napovedala, da bom umrl v svoji posteli.

No in kaj si ukrenil proti temu?

Od takrat spim vedno pri priateljih.

TRIJE CASI NA IRSKEM

Zamotano časovno štetje imajo na Irskem. Irska vlada je s posebno odredbo uvelia poletni čas, kakor Angleška, toda po-dejško ljudstvo se tega časa brani, čes, da ga Irski ne potrebuje, ker se vojne ne udrežuje.

Tako imajo tam s paragrafom odrejeno poletni čas, ki se ga dřížijo v oblasti in vsi javni zavodi, ter greenwich čas, ki se ga drži večina ljudstva ter gostinskih obrač. Justično ministrstvo je vrhu vsega namreč odredilo, da se bo poletni čas za gostilne začel ob 21. aprila.

To pomeni, da gost, ki stopi ob 10. iz gostilne, na pragu nenašoma pridobi celo uro in da more obiskati še zadnjo kinematografsko predstavo, ki se prične ob 9.

Tretji čas pa je tako zvani irski čas, ki ostaja za greenwich časom za 25 minut. Ta irski čas so odpravili sicer že med zadnjimi naseljih se ga kmečko ljudstvo se drži. Tako se dogaja, da v kakšnem irskem kraju na postaji ura, odbije 12, v sosedni postaji ura, odbije 13 in v bližnji kmečki hiši pa 12:25.

FANTJE IN MOŽJE!

V naši trgovini dostopljivo vedno najbolje spodnje perilo, snajce, krvavice, klobouke in druge stvari.

IZDELUJEMO OBLEKO PO MERI JOHN MOONIK

772 East 18th St.

LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT

Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

pet je umolknil, potem je tavil: "Kadar je človek bil bilo vendarle dobro, da nel otroke!"

ospela sta do sredne bourgon- ceste. Poet se je ustavil visoko hišo, je pozvonil, al Duroy roko in mu je: "Pozabite vse te mar- starega človeka, mladi mož, vite, kakor vam velevajo leta: zgobom!"

izginjal je v črni veži, roy je mahnil naprej, srnu je stiskalo. Zdelo se, kot da mu je pokazal jasno jamo, kamor mora pa- rej ali slej. Zamrmral je: "Videti, pri njem ne more bi- veve kako veselo. Ne bi ho- alkonskega sedeža, da bi procesijo njegovih idej; ga strela!"

avil se je, da je pustil seboj parfimirano damo, stopila z voza v svojo hi- željivo je duhal po zrajuča so se mu širila, sreča je burno stresalo od upa- veselja; in ko se je spom- spe de Marelle, ki jo bo- idel, ga je izpreleto od nog.

svet se mu je smehljal, je ga je nežno objelo, lepo, če se ti hude ures-

gran je zaspal in rano je da je šel še peš na iz- na avenujo boulognske- da, predno se je napotil

se je bil obrnil in čez prišlo milo vreme, gor- bilo in solnce je sijalo

prila meseča. Vsi nav- kovalci boulognskega

so šli tisto jutro ven- r jih je izvabilo nebo s

asno milino.

je hodil počasi, pijoč

osvežujoči zrak kakor

ki jo ponuja pomlad. nimo etolskega slavolo- enil po veliki aveniji, na

ni strani ceste za jaha-

al jih je, moške in žen- tataše tega sveta, ki so

ali skokoma, in a jim je takrat zavidal.

je malone vse po

edel, koliko ima kateri

a življena, kajti v svi-

licu si je nabral neke

atitko znamenitih oseb-

kih šandalov.

je prihajale mimo,

lite v svoje temne oble-

nekam visoke in ne-

kakor se drži mnogo

konku; in Duroy se je

s tem, da je našteval

UNITED NATIONS FACTS

TROUBLE SHOOTERS!
U.S., BRITISH, POLISH, YUGOSLAV AND
GREEK AIRMEN OF THE UNITED NATIONS
BALKAN AIR FORCE USE AIRFIELDS GUARDED
BY YUGOSLAV AND GREEK PARTISANS!



Najaz je šel še bolj počasi, s toplim čustvom zadostja v srcu, in dospel je nekoliko pred dogovorjenim uro pred vrata svoje prejšnje metrese.

Tako mu je ponudila ustnica, kakor da se ni bilo med njima nič zgodilo, in za nekaj trenotkov je celo pozabila na modro previdnost, s katero je vratila na svojem domu ljubimkanje v prave meje. Potem ga je poljubila na konec kodastnih brvkov in je rekla: "Ne veš, kakošno sitnost imam na glavi, dragi moj! Upala sem, da bova preživel par lepih medenih tednov, kar se mi prislomi moj mož za poldrugi mesec; vzel si je dopust. A da te ne bi šest tednov videla, tega že ne, posebno sedaj ne, ko sva se bila malo skujala, in zato sem si to tako izmisila. Pridi v torek na dine, pripovedovala sem mu že o tebi. Predstavim te mu."

Duroy, nekoliko osupel, se je obotavljal, zakaj nikoli se še ni gledal oči v oči z možem, katerega ženo je imel. Bal se je, da se mi bì s čim izdal, morda s svojo zadrgo, s pogledom, s katoršno si bodi malenkostjo. Zajecjal je: "Ne, ljubše mi je, če se ne seznamim s svojim možem." — Ona pa je tiščala svojo, vsa začudenja je stala pred njim in je debelo gledala s svojimi naivnimi očmi. — "Pa kaj ne? Kako si čuden! Saj to je vendar nekaj čisto navadnejša! Veš, da nisem mislila, da si tako šlevast."

To ga je razčilalo: "No da, pa naj bo, pa pridev v torek na dine!"

Ona je pričomnila: "In zaradi lepšega povabim še Foresierjeve. Čeprav mi nič ne prije, sprejemati ljudi doma."

Do torka Duroy ni več mislil na ta sest:nek; a vrag si ga vedi, ko je stopal po stopnicah k gospo de Marelle, mu je bilo nekam čudno; ne da bi se mu upiral seči temu soprogu v roko, piti njegovo vino in jesti njegov kruh, a nečesa se je bal, sam ni vedel česa.

Pustili so ga v salon in čakal je, kakor vselej.

Potem so se odprla vrata v sobo, in zapazil je velikega moža z belo brado, z redom v gumbnici; častitljiv je bil in korekten, in skrajno vladino je šel Duroyu naproti: "Moja žena mi je že večkrat pripovedovala o vas, in zelo draga mi je, da vas spoznam."

Duroy je stopil proti njemu, skušal je narediti čim prijaznejši obraz, in pretirano krepko je stisnil svojemu gostitelju roko. Ko sta pa sedla, ni vedel, kaj bi mu rekel.

Gospo de Marelle je vrgel poleno na ogenj in je prašal: "Ali se pečate že dolgo z žurnalizmom?"

Duroy je odgovoril: "Še le nekaj mesecev."

"A! To je pa lep napredek!"

"Da, še precej hitro je šlo;" — in govoril je, kar mu je prišlo na jezik, ne da bi posebno tehtal svoje besede; spravil je pač na dan vse banalnosti, kakor je običajno med ljudmi, ki se prav nič ne pozna. Sedaj se je že osamosvestil in položaj se mu je začel dozdevati zabaven. Gledal je gospodo de Marelle v resnobni, častitljivi obraz in ustnice so se mu hotele razlezati na smeh, ko je pomisli: "Rožički sem ti nastavil, starce moj, rožički sem ti nastavil." In tajno, podlo zadodčenje ga je navdalo, veselje tata, ki se mu je nakana obnesla in ga ni nihče osumnil, lopovsko, nasledno veselje. Hipoma ga je obšla želja, da bi se sprljateljil s tem možkom, da bi si pridobil njegovo zaupanje, da bi izvedel od njega skrivnosti njegovega življenja.

Gospo de Marelle je vstopila nagloma, objela oba s smehljajočim in neprodernim očesom, potem je stopila proti Duroyu, ki se ji vprvo moža ni upal poljubiti roke, kakor je vedno delal.

Ona je bila mirna in vesela, kakor oseba, ki je uic ne bri-

ga; njeni prirodnji in iskreni deš para. Pravi biser možu, ki pretkanosti se je zdel ta sest:nek cisto naraven in priprost.

Georges je povzel: "Brez dvoma se hitro zopet omogoči!"

Gospo de Marelle je odgovorila: "Gotovo. Prav nič se mi ne bi čudno zdelo, če bi imela že koga na plki . . . kakega poslanca . . . kvečjemu . . . če bi se on krčil . . . zakaj morda bo precej hudič zadrljiv . . . moralnih . . . Sicer pa — jaz ne vem ničesar."

(Dalje prihodnjic)

War Touch of Humor



One of the humorous road signs that was erected near the fighting front in Holland, giving many an Allied soldier a laugh as he passed along on his way into action. This sign is near the sector captured by Canadian forces.

Downs 12½ Planes



Maj. William J. Hovde of Crookston, Minn., destroyed 12½ enemy planes in one day, when he led his fighter squadron into the fire of Nazi aircraft seeking to break up the American daylight raid on Berlin.

General Wins Pals



VABILO NA DELNIŠKO SEJO

Tem potom se naznana vsem delničarjem in delničarkam North American Bank Co., da se bo vršila letna delniška seja v sredo 10. januarja 1945 ob osmih zvečer v Slovenskem narodnem domu, 6409 St. Clair Ave., spodnja dvorana. Na tej seji bo volitev direktorija za leto 1945 in vse druge zadeve, ki spadajo na letno sejo.

Za THE NORTH AMERICAN BANK CO.

R. G. KOVATCH, tajnica

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

Domači mali oglašnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO. ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in prevarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderne — Welding!

4. POZNICK — M. ZELODEC

GLenville 3830

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK

ENdicot 9359

KO ZAZELITE KOZAREC

dobre pive, vina ali žrnja, običete

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,

Za privatne zabave poklicite EN. 9026

Odperto do 2:30 ure zjutraj

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists

15302 Waterloo Rd.

Ivanhoe 0195

GASOLIN

RAZNO

Joseph Mohar & Co.

6721 ST. CLAIR AVE.

HE, 5188

Plumbing, Heating & Electric Sewer Cleaning

Vršimo vsakovrstna plumberska dela Dom: 8912 Parmalee Ave., MU. 3770

JANSA'S CAFE

1297 E. 55 St.

Serviramo najboljše pivo, vi-

no in žganje ter okusen pregrizek.

Odperto do 2:30 ure zjutraj

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika

6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter okusen

prigizek.

Za prijetno družbo

običelite nas.

Zupančič

CARLSON'S HI-SPEED SERVICE

905 East 185th St.

PREJE STOPA'S

Mi imamo avto-ræk; najnovejše ma-

pravo za mazanje avtomobilov. Delo

garantirano. Se priporočamo.

JIM OKORN

Slovenski krojač.

Cistilnica ženskega in moškega

oblačila

6906 ST. CLAIR AVE.

Se priporočam.

Kupujte vojne bonde!

DELNIŠKA KONFERENCA SND NA ST. CLAIR AVE.

Tem potom se obvešča društva delničarje SND na St. Clair Ave. in tudi posamezne delničarje, da se vrši redna letna delniška konferenca delničar

PET LET POZNEJE

LOJZE JERANČIĆ

(Iz dnevnika odpuščenega kaznjenca)

(Nadaljevanje)

V tistem trenutku bi bil stavljal ne v m kaj, da podpis ni pristren. Žalibog se je ponudila kmalu prilika, da sem se prepričal o verodostojnosti človeka, ki je v svoji podlosti in škodoželjnosti zabredel tako daleč, da je iz trte izvil nekaj, kar je v dokazovanju moje "krivde" ravno manjkalo. Fant je morda hotel "rešiti situacijo" in se je ponudil, da s svojo podjetnostjo prežene oblasti poslednje dvojne in končnovejavno pokaže name kot — zločinca. Zastudil se mi je tak značaj.

"Ali sedaj uvidite, Jerančič, da se vse dožene? In takih izjav imamo še več. Vse govore proti vam, nobena za vas. Opravite se vsaj sami in priznajte! Hvaležni mi boste, ko spozname, da vam želim dobro!"

Nadsvetnik je govoril prijazno in prepričevalno.

"Saj ne bo tako hudo, kakor si domisljate. Sodišče vedno upošteva tudi okolnosti, ki so povzročile to ali ono zlo dejanje. Zapisali bomo, da se vam je Petkovška posmehovala, kar je vas razgotobil in ste sprožili. Pa pripomnili bomo, da je niste nameravali usmrtniti, ampak samo oplašiti. Vidite, vse polno izhodov imamo! Kar izberite si enega in potem vztrajno hajahete na njem, pa jo boste izpeljali."

"Gospod nadsvetnik, čemu se trudite? Cemu mi hočete po vsej sili napraviti nekaj tak o groznega, kakor je roparski umor deklice, ki sem jo ljubil? Ali bi bilo pravici zadoščeno, če rečem, da sem jo ubil, če je pa v resnici nisem? In vi vendar stremite za tem, da poskrbite za zadoščenje žaljeni pravici. Noben pa ne vpraša, kdo bo meni dal zadoščenje za vse to, kar moram trpeti. Če pravega storilca devetkrat obesite, mi ne nadomestite srca, ki že trošni danes v svežem grobu pri Sv. Križu!"

"A kaj pravite k izjavi, ki sem vam jo prečital?"

"Navedenega dne sem rekел sošolcu Č., da bo danes še prijetno, ker imam sestanek. Vse drugo je podla izmišljotina in tendenciozno prikrojena laž."

Nadsvetnik je vztrajal pri svojem.

"Opozorjam vas, da je skrajni čas. Jutri, oziroma danes bo ste izročeni sodišču. Priznajte, Jerančič!"

"Že včeraj mi je bilo obljudljeno, da me izročite sodišču; zakaj se ni to zgodilo? Upam, da pride tam v roke gospodom, ki jim bo lažje dopovedati, kakor vam."

"Kakor vidim, ste odločeni, tajiti kar naprej. Toda pomislite, Jerančič! Za dokazan vam zločinu boste težje kaznovani, kakor če bi ga priznali. Skesanato priznanje je deležno sočutja, usmiljenja in milosti, a vaša trdovratnost in zakrnjenost izvilita najstrožjo kazeno, ki jo za umor predpisuje zakon."

Nisem mu odvrnil ničesar. Razjarjen je odšel z detektivoma, ne da bi se bil poslovil.

Vrnivši se v celico, sem zlezel nazaj v posteljo, a zaspal nisem dolgo. Po glavi mi je rojil najnovejši argument — izjava "najboljšega" — prijatelja . . .

VI.

Pri sodišču

Ob treh popoldne mi je izročil čuvaj policijskih zaporovstvar, ki so mi jih bili odvzeli, ko sem prišel in me obvestil, da se bom preselil v preiskovalni zapor deželnega sodišča. Na isto pot je bila pripravljena tudi

lepa neznanaka, ki se je bila zavezala zame oti dan, ko so me vkleplali. Vedla se ni več tako razposajeno, kakor takrat. Skrb in trmoglavost sta ji gledala s prikupljivega obraza. Pozneje sem zvedel, da je bila prijeta radi opravljanja nedovoljene obrati.

Proti večeru mi je prinesel neki paznik v podpis litografirano potrdilo o prejemu večjega zneska. Ker mi domači niso smeli ničesar prnesti, so mi poslali denar, da bi si nabavil najnovejše.

6. april

Tekom dopoldneva je stopil v sobo nadzornik jetniške straže in mi sporočil, da me morajo po odredbi preiskovalnega sodnika premestiti v samotni zapor, kar še je takoj zgodilo. Dočili so mi celico štev. 151. Nenosen dolgčas. Nobene knjige, nobenega opravila. Ker je bila nedelja, je vladal po vsej hiši molk. Vzpenjal sem se na okno, prisluškoval pri vrati, dirjal gori in doli kér mi je prihajalo hladno, a čas je lezel po polževu. Še ni bilo popolnoma miračno, ko sem se odpravil spat, da bi prej učakal jutro.

7. april

Dopoldne so mi poslali od doma oblike in perilo. Dovolili so mi, da sem odložil jetniška oblačila in oblek svoja. Jedva sem bil s preoblačanjem gotov, ko pride pome paznik, rekoč, da moram k preiskovalnemu sodniku. V I. nadstropju me je čakal drug s samokresom oborenžen paznik, ki me je spremil skozi ogromna stekleno-železna vrata proti sodišču. Prišla sva na ozek hodnik, ki vodi k zasljevalnim celicam. Na hodniku so stale ob steni velike omarje, iz katerih je prihajal duh po starem preperem papirju.

Nurses French Boy



Pvt. Walton Trohon, Caplan, La., member of the Third army, plays nurse and washes face of orphaned French boy, somewhere near the German border, in France.

Young China Seeking the Light



Young China learns to sing, upper left, and receives instructions in workings and usage of electrical gadgets, upper right. Not all is play, however, as shown in lower photograph, where young China is lined up on their way to the cotton mills to do their share in driving out the Japs from their homeland.

Prišel do celic, sva obstala pred nekimi vrati. Paznik je prisnil na gumbo, pritrjen ob vrati. Kmalu se je začul močan glas zvonca. Paznik je hitel odpirat. Vstopil je preiskovalni sodnik in še neki gospod. Nenotila sta se v eno izmed celic. Sodnik mi je mgnil, in naj sledim. Potem me je neznan gospod nagovoril v povedal, da je moj zagovornik. Tolažil me je, naj bom popolnoma miren, češ, da on zasleduje vso zadevo od začetka in da me bo branil pred sodiščem. Naročil mi je, naj se obrnem pismeno nanj, če bi imel kaj posebnega, pa bo prišel k meni. Podpisal sem mu še pooblilstilo, nakar se je prijazno poslovil.

Z novimi nadami sem se vratil v svojo ječo. V duhu sem se zahvaljeval dobremu očetu, ki je očividno napel vse moči, da me čimprej reši.

Medtem so napisali na črno deščico, visečo ob vrati celice, moje ime, tekočo številko iz zapisnika dospelih jetnikov, dajte dan, kdaj so me priveli in označbo žudodelstva, ki sem ga bil osumnjen. V "opombi" je neodružna ruka napravila majhen križec. Zvedel sem, da na ta način opozarjajo v službi menjajoče se paznike na — nevarne žudodelce.

(Dalje prihodnjih)

Mali oglasi

Avtna zavarovalnina
za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability"
za samo \$20.

Nova državna postava zahteva, da ima vsak vozni avtomobil zavarovalnino na avtu. Za nadaljnja pojasnila se obrnite na

MIHAILOVICH BROS. CO.
6424 St. Clair Ave.

**Ali ste potrebeni
vitaminov**

Ce se počutite trudne in nerovne, zaužite vitamine, ki so najboljši na trgu. Dobite jih v naši lekarni za 97c.

Mandel Drug

Lodi Mandel

PH. G., PH. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio

Lekarna odprtva: Vsak dan od 9:30
dopolno do 10. zvečer.
Zaprtva ves dan ob sredah.

V najem

se odda stanovanje s 3 sobami in kopalcico. Najemnina \$18.00. Stanovanje je Suite 5, poizvede se pa v Suite 2, na 16014 Saranac Rd.

"Savings will always
be important to the
man who wants to
look into the future
with a feeling of
security and personal
independence!"

Savers always welcome
at our 46 offices

The Cleveland
Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

Oglejte si to hišo

5 sob za eno družino; dve garaži; lota 52x140, na 22976 Ivan Ave., v Euclidu. Cena \$5,900. Gotovine \$2,000.

L. Petrich

Realtor

19001 Kildeer Ave. IV. 1874

Kupujte vojne bonde!

Za delavce

Dovoljeno nam je uposlit pri vhodu

POTREBUJEMO
PRESS ASSEMBLER
EXTERNAL GRINDER
ENGINE LATHE
OPERATORJE
TURRET LATHE
OPERATORJE
RADIAL DRILL PRESS
OPERATORJE
VOZNIKA ELEKTRIČNEGA
VOZICKA
TEŽAKA

Stalna dela sedaj in po vojni.
Visoka plača od ure in overtime.

LEMPCO PRODUCTS

DUNHAM RD.
MAPLE HEIGHTS

SNAŽILKE

Polni čas

Tedenška plača

Zglasite se na 5. nad.

EMPLOYMENT OFFICE

Wm. Taylor Son & Co.

Mali oglasi

V najem

se odda stanovanje s 5 sobami, zgoraj, z gorkoto. Odda se majhni odrasli družini. Za naslov se poizvede v uradu Enakopravnosti.

**SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR**
Poseben popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

Violine, banjo, saksofone
klarinete, harmonike, itd., po najnižjih cenah. Se vedno plačamo najvišjo ceno za rabljene harmonike, klavirje in druge godbene instrumente.

Hoedl's Music House

7412 St. Clair Ave. HE 0139

Popravljamo pralne stroje vseh vrst. Imamo tudi vse dele (parts) v zalogi, kakor tudi razne električne predmete in druge stvari za vaš dom.

Northeast Sales & Service

819 E. 185th St.
KE. 5700

Zavarovalnina

proti ognju, tativni, avtomobilskim nesrečam itd. preskrbi

JANKO N. ROGELJ
6208 SCHADE AVE.
POKLICITE:
ENDicott 0718

Mr. in Mrs. Frank Kopina
481 EAST 152nd St.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim
ZGANJEM, PIVOM IN VINOM.
Okusen prigrizek. — Prijetna družba.
Se priporočamo za naklonjenost

DELA VSLED OGNJA

Mi imamo popolno opremo za prenoviti al. graditi kakriškoli hiši ali poslopje. Radovale nudimo proračun. — Slovenski

MAVEC & CO.

GRADBENIKI
17110 Lake Shore Blvd., IV. 4900

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.

PRESKRIPCIJA SPECIALISTS

ENDicott 4212

Zastonj pripeljemo na dom

Za delavce

Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE
ŽENSKE ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu

Polni čas šest večerov v tednu

od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo

Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 908

od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

PUNCH PRESS OPERATOR

(Dnevni in nočni šift)

ELEKTRIČAR

se potrebujejo za delo v naši tovarni za zmago

Geometric Stamping Co.

11